Annual Report 2018

AVSI

People for development

Sud Sudan Foto di Alessandro Penso

PER LA PERSONA E LA SUA COMUNITÀ

La **speciale relazione tra la persona e la sua comunità**: è questo il **criterio che abbiamo scelto per ripercorrere il lavoro compiuto nel 2018**, caratterizzato ancora da numeri in crescita, sia dei progetti vinti, che del bilancio e soprattutto dei beneficiari raggiunti.

Lo sviluppo a cui punta AVSI, infatti, ha il suo cardine nell'attenzione alla persona che viene accompagnata a diventare protagonista della sua vita, ma sempre nel rispetto e nella valorizzazione del suo rapporto con la comunità in cui è innestata, della sua trama di appartenenze. Solo così si potrà concorrere a uno sviluppo capace di resistere all'urto del tempo.

Le foto che cadenzano le pagine di questo Annual Report danno volti alla nostra mission e vision e, insieme alle schede e ai numeri dettagliati, confermano che "**People for development**", il nostro pay off, ponendo l'accento sul soggetto dell'azione e il fine che ci sta a cuore, **esprime l'essenziale di chi siamo e verso dove andiamo**.

Patrizia Savi
presidente

Giampaolo Silvestri
segretario generale

L'Annual Report è a cura di
Maria Laura Conte, Anna Zamboni, Aldo Gianfrate, Ilaria Brusadelli, Claudia Comaschi

In copertina Brasile, foto di Cesare Simioni
Grafica AODMilano

Con il contributo di
TOUR MISTRAL INTERNATIONAL

Bilancio certificato da
EY S.p.A.

La progettazione di Fondazione AVSI è conforme alla Norma **UNI EN ISO 9001:2015**
CSI CERT ISO 9001

Indice

Perché queste foto 4
Chi è AVSI 6
I progetti, i paesi 12
I numeri 24

PERCHÉ QUESTE FOTO

Il gesto fotografico si riassume nell'inquadratura. È questo che fa il fotografo: decidere che cosa includere nell'inquadratura e che cosa invece escludere, determinando il messaggio finale delle immagini. Questo tipo di scelta, presa in passato da altri fotografi, ha rivoluzionato il corso della storia della fotografia e a volte della storia stessa.

Quando mi è stato chiesto di selezionare immagini prodotte in diverse parti del mondo da sguardi diversi, mi sono trovato di fronte a scatti che immortalavano sapientemente il flusso continuo della vita. Dai volti dei profughi venezuelani in Brasile, alla ricostruzione in Iraq e in Siria, alla forza delle donne in Repubblica Democratica del Congo, passando per il lavoro e l'educazione in Burundi, Uganda, Libano, Sud Sudan e Kenya.

Si tratta di istantanee di professionisti, culture e luoghi differenti. Subito mi sono accorto, però, che il senso di comunità, o meglio, della persona all'interno di essa, con le sue gioie e i suoi dolori, le vittorie e rivincite, i sogni e le paure, poteva essere il filo conduttore di questo portfolio. Da qui è nata **una selezione che racconta**, anche attraverso alcuni dittici di immagini e i contrasti che si creano tra esse, **una storia più grande e personale**. Perché in fondo la fotografia non può offrire risposte, ma far riflettere chi guarda e provocare delle domande.

Alessandro Grassani

Alessandro Grassani è un fotografo documentarista professionista. I suoi lavori sono stati pubblicati da testate internazionali come The New York Times, National Geographic, Vanity Fair. Nel 2019 ha vinto il Sony World Photography Awards nella categoria sport con una serie realizzata in Repubblica Democratica del Congo nel corso di un lavoro per AVSI.

Brasile Foto di Francesco Pistilli

CHI È AVSI

AVSI, nata nel 1972, è un'organizzazione non profit che realizza progetti di cooperazione allo sviluppo e aiuto umanitario in tutto il mondo.

Vision
AVSI lavora per un mondo in cui la persona, consapevole del suo valore e della sua dignità, sia protagonista dello sviluppo integrale suo e della sua comunità, anche in contesti di crisi ed emergenza.

Mission
AVSI fonda i suoi progetti di cooperazione nei diversi settori su un'attenzione preferenziale per l'educazione intesa come accompagnamento della persona alla scoperta di sé e al riconoscimento dell'altro come un bene. Ogni progetto è quindi concepito come strumento volto a promuovere tale consapevolezza in tutti i soggetti coinvolti, ha in sé un'esigenza di comunicazione e condivisione, ed esercita un impatto capace di generare un cambiamento positivo.

Metodo
Per realizzare i progetti AVSI opera secondo questi criteri:
- partire dal valore della persona, mai definita dalle circostanze in cui vive
- considerare la persona sempre nel suo contesto famigliare e comunitario
- fare con: accompagnare e lasciarsi accompagnare, riconoscendo che tutti abbiamo in comune la stessa esperienza umana
- coinvolgere gli stakeholder: favorire il concorso di tutti, beneficiari, operatori, partner, donatori, settore privato
- imparare dall'esperienza e capitalizzare le lezioni apprese.

Progetti
199

Paesi
32

Staff
1.733
59 persone in Italia
1.674 persone all'estero
(di cui 1.546 staff locale)

Bilancio aggregato
68.097.472
26% fondi privati
74% fondi pubblici

Beneficiari diretti
3.690.244
10.160.075 indiretti

Sostegni a distanza
23.731
bambini e ragazzi
nel mondo

Donatori privati
21.218
464 aziende
20.314 persone fisiche
410 scuole
30 fondazioni

Partner locali
700
istituzioni governative, educative, sanitarie, ong, organizzazioni religiose, autorità locali

AVSI Point
276
gruppi di sostegno composti da oltre 3.000 volontari in Italia che incontrano in un anno circa 400.000 persone

Burundi Foto di Marco Palombi

Governance e struttura organizzativa

ASSEMBLEA DEI FONDATORI
46 fondatori:
• 34 enti di 25 paesi
• 12 persone fisiche

COLLEGIO DEI PARTECIPANTI
143 partecipanti:
• 140 persone fisiche
• 3 enti

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
Presidente: Patrizia Savi
Vicepresidente: Alfredo Mantica
Membri: Daniele Contini, Michele Faldi, Lorenzo Ornaghi, Giampaolo Silvestri, Alda Maria Vanoni

PRESIDENTE
Patrizia Savi

VICEPRESIDENTE
Alfredo Mantica

SEGRETARIO GENERALE
Giampaolo Silvestri

COLLEGIO DEI REVISORI
Presidente: Michele Grampa
Membri: Delia Gatti, Alfredo Tradati

ORGANISMO DI VIGILANZA
Benedetta Colombo (presidente), Giorgio Brandazza

Partnership istituzionali
Project design & Sostegno a distanza
Focal Point:
• Unione Europea
• Donatori istituzionali italiani
• Donatori istituzionali USA
• Cooperazione tedesca
• Cooperazione olandese
• UNICEF
• WFP
• AFDB

Partnership private
Filantropia strategica,
Imprese & Community engagement

ITALIA	DESK	DESK	DESK
Adozioni internazionali	Sud Sudan	Palestina	Mozambico
Network profughi	Repubblica Democratica del Congo	Albania SHIS (socio fondatore)	Nigeria The Seed (socio fondatore)
	Myanmar		

Focal Point tematici

- **Educazione**
- **Educazione in emergenza**
- **Protezione dell'infanzia**
- **Capitale umano e creazione lavoro**
- **Graduation approach**

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

PRESIDENTE

SEGRETARIO GENERALE

- Comunicazione
- Information & Communication Technology
- Risorse umane
- Amministrazione e rendicontazione
- Learning & Sharing

PROGRAMMI

Desk: responsabile operante dall'Italia
Regional manager: responsabile operante in loco

REGIONAL MANAGER AFRICA ORIENTALE	REGIONAL MANAGER AFRICA OCCIDENTALE E CENTRALE	REGIONAL MANAGER	REGIONAL MANAGER MEDIO ORIENTE E NORD AFRICA	REGIONAL MANAGER CARAIBI	REGIONAL MANAGER AMERICA LATINA
Kenya	Costa d'Avorio	Uganda	Libano	Haiti	Messico
Burundi	Sierra Leone		Giordania	Repubblica Dominicana	Perù
Rwanda	Repubblica del Congo		Iraq		Ecuador
Somalia			Siria		Brasile AVSI Brasil (socio fondatore)
			Tunisia/Libia		

- **Città sostenibili**
- **Aiuto umanitario**
- **Nutrizione**
- **Rapporti con le imprese**
- **Imprenditorialità sociale e finanza innovativa**
- **Accesso all'energia**
- **Cambiamento climatico**
- **Sistemi di cottura a basse emissioni**
- **Agricoltura**
- **Migrazioni e integrazione**

Network

Fondazione AVSI opera in tutto il mondo grazie a un network di 34 enti fondatori e di oltre 700 partner.

34 enti fondatori

ACDI
www.acdi.org.ar
Argentina

AVAID – Association de Volontaires pour l'Aide au Développement
www.avaid.ch
Svizzera

AVSI Alto Adige
www.avsialtoadige.it
Italia

AVSI BRASIL
www.avsibrasil.org.br
Brasile

AVSI Canada
www.avsi-canada.org
Canada

AVSI Polska - Organizacja Pożytku Publicznego
www.avsipolska.org
Polonia

AVSI San Marino
www.avsisanmarino.sm
Repubblica San Marino

AVSI-USA
www.avsi-usa.org
USA

Cardinal Otunga Charitable Trust
Kenya

CDM – Cooperação para o Desenvolvimento e Morada Humana
www.cdm.org.br
Brasile

CESAL
www.cesal.org
Spagna

COWA – Companionship of Works Association
www.cowa-uganda.org
Uganda

COWA – Companionship of Works Association
Kenya

Crecemos DIJO A.C
www.crecemos.org.mx
Messico

CREN Centro de Recuperação e Educação Nutricional
www.cren.org.br
Brasile

EDUS Educazione e Sviluppo
www.edus.it
Italia

Famiglie per l'accoglienza
www.famiglieperaccoglienza.it
Italia

FDP – Protagoniști în educație
www.fdpsr.ro
Romania

Fondazione del Sacro Cuore di Cesena
www.sacrocuorecesena.it
Italia

Fundación DOMUS
Cile

Fundación Sembrar
www.fundacionsembrar.ec
Ecuador

Khandlelo Associação Para o Desenvolvimento Juvenil
Mozambico

LA LIBANAISE
Libano

LGIHE Luigi Giussani Institute of Higher Education
www.lgihe.org
Uganda

MAKSORA
www.maksora.com
Russia

MASP – The International Association for Social Projects
Kazakistan

Meeting Point International
www.meetingpoint-int.org
Uganda

Meeting Point Kitgum
Uganda

SHIS – Shoqata Internacionale për Solidaritetin
www.shisalbania.org
Albania

SHPRESA E JETES Agency for Social-Educative Services NGO
Kosovo

SOTAS
www.sotas.org
Lituania

Support International E.V.
www.supportinternational.de
Germania

The Seed
Nigeria

VIDA – Voluntariado Internacional para o Desenvolvimento Africano
www.vida.org.pt
Portogallo

700 partner

I principali:

AGDI Dairy farm
Uganda

Agro-Max Agribusiness (U) Ltd
www.agromaxug.com
Uganda

Avenir Positif
Repubblica del Congo

Actions et Interventions pour le Développement et l'Encadrement Social, AIDES
www.aidesong.org
Repubblica Democratica del Congo

Armée du Salut
Repubblica Democratica del Congo

BASR – Bethlehem Arab Society for Rehabilitation
www.basr.org
Palestina

Biladi
www.biladi.org
Libano

CBAU – Comunità Biellese Aiuti Umanitari Onlus
www.cbau.net
Italia

Cdo Opere Educative-FOE
www.foe.it
Italia

CEDUC Virgilio Resi
www.cvr.org.br
Brasile

Centro de Investigación, Información y Apoyo a la Cultura A.C., Centro Lindavista
www.centrolindavista.org.mx
Messico

Centro Edimar
Camerun

CIMLK Conseil Intercommunautaire Médiation du Lac Kossou
Costa D'Avorio

CNMCI Chambre Nationale des Métiers de Côte d'Ivoire
www.commerce.gouv.ci
Costa D'Avorio

Commission Episcopale Nationale Justice et Paix
www.justicepaixhaiti.org.ht
Haiti

CSJ – Centro de Solidaridad Juvenil
Messico

CUET Cooperativa Universitaria Educación y Trabajo
Ecuador

Custodia di Terra Santa
www.custodia.org
Palestina

Don Bosco Association
Kenya

Effetà
Palestina

Entreculturas
www.entreculturas.org
Perù

Escola Agrícola Rainha dos Apóstolos di Manaus
Brasile

Fe Y Alegria
www.feyalegria.org.pe
Perù

FHM – Family Homes Movement
www.fhmberton.org
Sierra Leone

Fondazione Umano Progresso
www.fondazioneumano progresso.it
Italia

Fundación San Antonio
Venezuela

Fundación San Rafael
www.sanrafael.org.py
Paraguay

Instituti i Zhvillimit të Arsimit, IZHA
www.izha.edu.al
Albania

IRIS Network
www.iris-see.eu
Albania

Karuna Mission Social Solidarity
www.kmss-caritasmyanmar.org
Myanmar

LIFEGATE Rehabilitation
www.lifegate-reha.de
Palestina

Latin Patriarchate of Jerusalem
www.lpj.org
Giordania

Little Prince School
www.littleprincekenya.org
Kenya

Loving Gaze
www.lovingaze.org
Nigeria

Meeting Point Hoima
www.meetingpointhoima.blogspot.com
Uganda

National Union of Coffee Agribusinesses and Farm Enterprises (NUCAFE)
www.nucafe.org
Uganda

Notre Dame d'Afrique (Paroisse)
Repubblica Democratica del Congo

Obra del Padre Mario Pantaleo
www.padremario.org
Argentina

Obras Educativas Padre Giussani
www.obraseducativas.org.br
Brasile

Pa-O National Organization
www.pa-onational.org
Myanmar

POJE CI Plateforme Opérationnelle Jeunesse de la Côte d'Ivoire
Costa D'Avorio

SEPICJ A.C.
www.sepicj.org
Messico

SiKanda – Solidaridad Internacional Kanda A.C.
www.si-kanda.org
Messico

SJM Service Jésuite aux Migrants – Solidarité Fwontalye
Haiti

SMHC – Saint Mary's Home of Charity
Sierra Leone

St. Joseph's Hospital Kitgum
www.sjhkitgum.org
Uganda

St. Kizito Primary School
Sud Sudan

St. Kizito Vocational Training Institute
www.stkizito.com
Kenya

St. Mary University
Sud Sudan

St. Theresa Mission Hospital
Sud Sudan

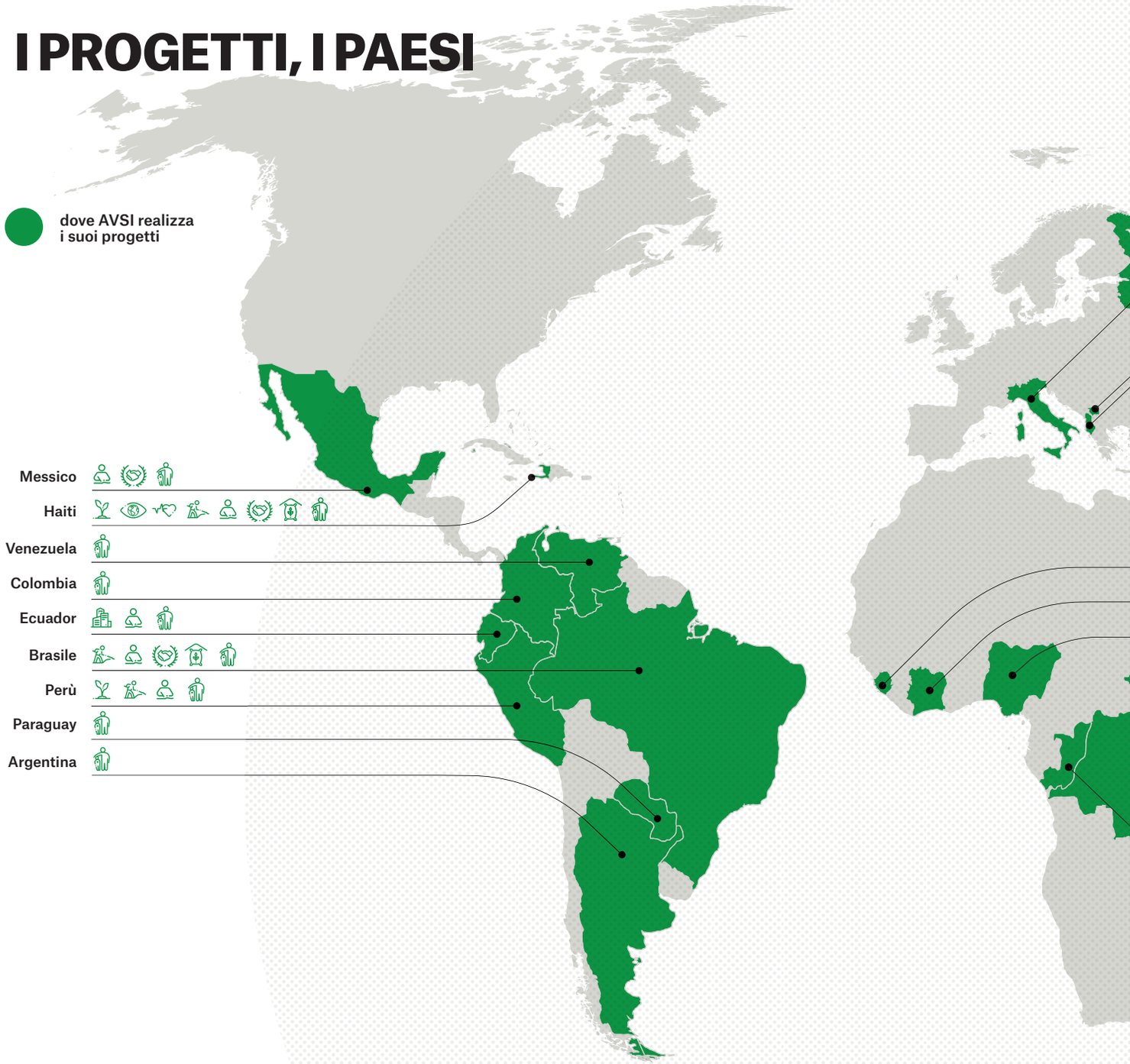
UNDH – Université Notre Dame d'Haïti
www.undh.edu.ht
Haiti

Xclusive Cuttings Ltd.
www.xclusiveuganda.com
Uganda

Youth Women Christian Association
www.ywca-palestine.org
Palestina

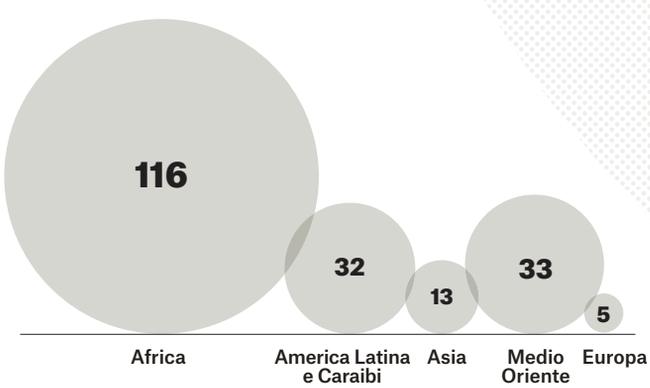
Repubblica Democratica del Congo
Foto di Alessandro Grassani (in alto) e Marco Gualazzini (in basso)

I PROGETTI, I PAESI



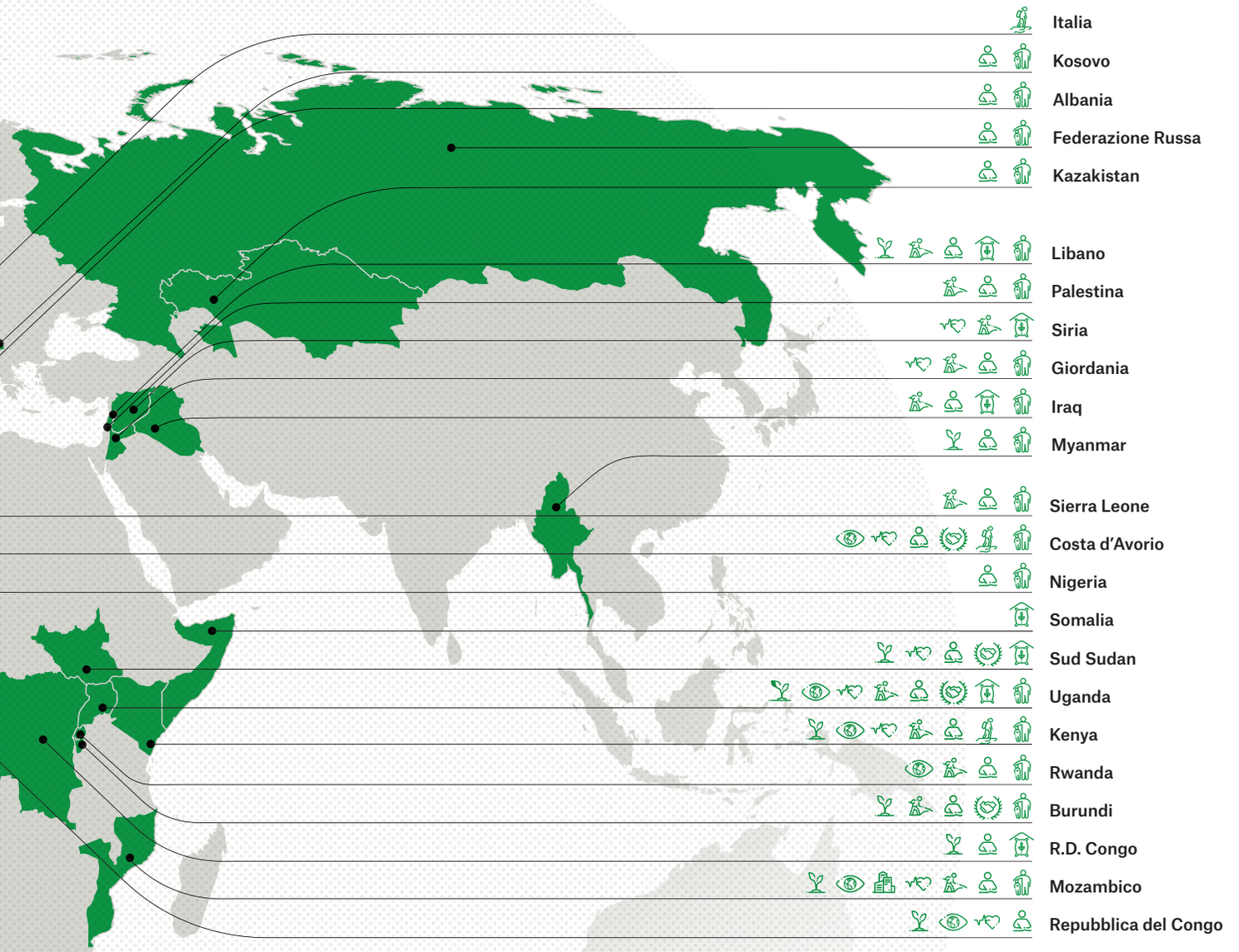
32 paesi

199 progetti



Settori

	Africa	America Latina e Caraibi	Asia
Agricoltura, sicurezza alimentare e nutrizione	13	6	8
Cambiamento climatico, energia e ambiente	16	1	0
Città sostenibili e comunità resilienti	4	2	0
Sanità	9	1	0
Formazione professionale, capitale umano e creazione lavoro	10	4	0
Aiuto umanitario	16	4	0
Diritti umani e democrazia	5	6	0
Migrazione e integrazione	3	0	0
Educazione e protezione dei bambini	40	8	5



Numero progetti per settore

Medio Oriente	Europa	
2	0	29
0	0	17
0	0	6
2	0	12
12	0	26
4	0	24
0	0	11
0	2	5
13	3	69

23.731

Bambini e ragazzi sostenuti a distanza

Africa	**13.028**
America Latina e Caraibi	**6.121**
Asia	**818**
Medio Oriente	**2.475**
Europa	**1.289**

I progetti

I progetti presentati nelle prossime pagine sono casi emblematici dell'azione di AVSI, che sempre si riferisce agli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile dell'Agenda 2030 delle Nazioni Unite e opera nei seguenti settori:

Agricoltura, sicurezza alimentare e nutrizione

Cambiamento climatico, energia e ambiente

Città sostenibili e comunità resilienti

Sanità

Formazione professionale, capitale umano e creazione lavoro

Educazione e protezione dei bambini

Diritti umani e democrazia

Migrazione e integrazione

Aiuto umanitario

Gli interventi di AVSI prediligono un approccio multisettoriale con un'attenzione specifica ad alcuni temi trasversali quali **women empowerment**, **sviluppo del settore privato** e **digitalizzazione**.

Uganda Foto di Mattia Marzorati

Mozambico, provincia di Cabo Delgado

ILUMINA Accesso all'energia per lo sviluppo locale e l'empowerment delle donne

Periodo Novembre 2018 – Ottobre 2021
Donatore Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS)
Partner Coordinamento delle Organizzazioni per il Servizio Volontario (COSV); Muleide; Khandlelo; Direzione Provinciale de *Genero Criança e Acção Social* (DPGCAS); Comune di Milano; Comune di Reggio Emilia; Tecnologie Solidali Onlus

Attività

L'intervento intende **favorire l'uso di energie rinnovabili in ambito domestico, pubblico e produttivo** attraverso diverse componenti: l'installazione di un sistema fotovoltaico collettivo (mini-grid) nel villaggio di Mpaka nel distretto di Balama per la fornitura di elettricità ad abitazioni private e strutture pubbliche (ad esempio a scuole e a centri medici); la promozione dell'acquisto di 3.000 sistemi solari individuali per le abitazioni più isolate e non raggiungibili dai sistemi di mini-rete; l'installazione di 24 sistemi solari per irrigazione e 50 sistemi di conservazione e trasformazione di alimenti. Il progetto ha inoltre l'obiettivo di **ampliare l'accesso e l'adozione di 10.000 fornelli migliorati**: soluzioni di cottura che consentono di ridurre l'inquinamento domestico, il consumo e la spesa delle famiglie per i combustibili a biomassa e che nel contempo incentivano la produzione locale e la creazione di lavoro nella filiera energetica.

Persone coinvolte

111.533 beneficiari diretti (abitanti delle comunità, imprenditori, tecnici, membri delle organizzazioni della società civile, dei gruppi di risparmio e dei tribunali locali) di cui 62.351 donne e 49.182 uomini.

Temi trasversali

Women empowerment
Dare alle donne gli strumenti per valorizzare il loro ruolo è un elemento centrale del progetto, in cui s'intersecano attività per il potenziamento delle competenze delle imprenditrici e l'attivazione di servizi sociali e formativi rivolti a loro. Tra questi: asili nido, centri di supporto e difesa dei diritti delle donne, centri di aggregazione e formazione, laboratori, corsi di leadership e di cittadinanza attiva.

Sviluppo del settore privato
300 contadini che utilizzano i sistemi di irrigazione a energie rinnovabili, 121 tecnici e installatori degli impianti fotovoltaici e 50 imprenditori sono coinvolti in corsi di formazione per acquisire le competenze tecniche e gestionali necessarie per migliorare la filiera energetica.

Uganda, 36 distretti

SKY - Skilling youth for employment in agribusiness

Periodo Dicembre 2015 – Dicembre 2020
Donatore Ambasciata olandese in Uganda
Partner 75 partner esecutivi: 8 scuole secondarie, 52 aziende agricole, 15 istituti di formazione per l'agricoltura; 4 service provider: Luigi Giussani Institute of Higher Education, EDUKANS, EyeOpenerWorks, ViewWorld

Attività

In un paese in cui l'agribusiness ha un altissimo potenziale di sviluppo, ma non gode di altrettanta considerazione, **il progetto forma 8.000 giovani ugandesi nel settore agricolo e insegna loro come trasformare un'economia di sussistenza in un'opportunità lavorativa o in un'attività imprenditoriale**. Grazie a una forte collaborazione con le imprese sul territorio, SKY contribuisce inoltre alla **riduzione della disoccupazione** impiegando nel settore la metà dei giovani formati.
Il progetto si sviluppa attraverso quattro azioni principali:
– potenziare l'efficacia educativa di 14 istituti professionali e di 6 scuole secondarie;
– sviluppare competenze professionali che favoriscano l'ingresso nel mondo del lavoro;
– incentivare gli investimenti del settore privato sia aumentando la disponibilità di forza lavoro motivata e qualificata sia sostenendo direttamente 65 aziende agricole e 380 giovani imprenditori;
– coinvolgere il governo ugandese per favorire politiche che garantiscano la sostenibilità delle imprese agricole e contribuiscano al contrasto del cambiamento climatico;

Persone coinvolte

8.000 giovani (età 14-35) formati nel settore agricolo di cui 4.000 impiegati e con un salario minimo mensile di 300.000 UGX (circa 70 €).

Temi trasversali

Women empowerment
Almeno il 40% delle attività è rivolto a giovani donne.

Sviluppo del settore privato
La collaborazione con il settore privato è uno dei cardini del progetto, al fine di favorirne la crescita e di conseguenza la capacità di assorbire forza lavoro giovane e competente.

Digitalizzazione
Il progetto ha permesso la creazione di due app PigPlus e Hortifarm utilizzate dai giovani imprenditori (allevatori di suini e agricoltori) per la gestione aziendale, la ricerca di fornitori e la vendita di prodotti on line.

Uganda, distretto di Kamwenge

Graduating to resilience

Periodo Ottobre 2017 - Settembre 2024
Donatore Ufficio Food for Peace (FFP) dell'Agenzia statunitense per lo sviluppo internazionale (USAID)
Partner Trickle Up, IMPAQ
Attività
Il progetto mira a migliorare la sicurezza alimentare, la condizione socio-economica e la capacità di resilienza delle famiglie estremamente povere di ugandesi e di rifugiati congolesi. Ogni persona è accompagnata in un percorso su misura per uscire dalla situazione di non autosufficienza ed esposizione alla povertà grazie all'acquisizione di competenze e conoscenze per diventare – e rimanere – autonoma.
Il progetto è basato su cinque attività:
- sostegno monetario temporaneo, mirato a garantire livelli minimi di consumo di beni alimentari;
- formazione su competenze lavorative: tecniche di agricoltura, alfabetizzazione finanziaria, pianificazione e gestione di attività generatrici di reddito;
- trasferimento di strumenti e materiali per l'avvio di attività generatrici di reddito;
- accompagnamento costante da parte di un tutor assegnato a ogni famiglia, che visita regolarmente i beneficiari;
- organizzazione di iniziative con le aziende del territorio per favorire opportunità di impiego.

Nel progetto sono inserite inoltre azioni di mitigazione e adattamento al cambiamento climatico come interventi di agricoltura sostenibile e conservativa e che favoriscono il consumo responsabile dell'acqua.
Persone coinvolte
13.200 famiglie (più di 60.000 persone).

Temi trasversali

Women empowerment
Le donne delle famiglie coinvolte hanno un ruolo chiave e sono le destinatarie principali delle attività.

Sviluppo del settore privato
Il progetto favorisce l'accesso a risorse economiche e produttive per incentivare l'avvio di attività generatrici di reddito.

Digitalizzazione
La documentazione cartacea è ridotta al minimo e le informazioni vengono raccolte tramite piattaforme digitali. Tutti gli operatori sul campo documentano le attività utilizzando gli smartphone. Il trasferimento di somme di denaro alle famiglie avviene tramite cellulari.

Iraq, Governatorato di Ninive, Qaraqosh

A virtuous production cycle to relaunch the economic fabric of the Nineveh Plain

Periodo Settembre 2018 – Agosto 2020
Donatore Dipartimento di Stato degli Stati Uniti, Bureau for Population, Refugees and Migration (PRM)
Partner Church Supreme Board for Construction of Baghdeda (BfCB)
Attività
Per riavviare le attività produttive della Piana di Ninive distrutte durante l'occupazione di Isis (2014-2016) **il progetto sostiene 101 piccole e medie imprese agricole** a conduzione famigliare con interventi di ristrutturazione, la fornitura di macchinari, materiali, bestiame e servizi veterinari e l'organizzazione di corsi di formazione tecnica, alfabetizzazione finanziaria, business development e life skills. Il progetto contribuisce alla coesione sociale: è stata avviata un'associazione di settore che riunisce gli imprenditori coinvolti e che gestirà un fondo di profit-sharing per finanziare altre imprese e opere pubbliche; sono previsti inoltre la creazione di due giardini pubblici e il sostegno alla Women Production Association of Qaraqosh (WPAQ).
Persone coinvolte
3.262 beneficiari diretti: 101 famiglie di agricoltori e allevatori e i lavoratori delle loro imprese per un totale di 1.212 persone; 50 donne della Women Production Association of Qaraqosh; 2.000 abitanti di Qaraqosh che potranno usufruire dei giardini.

Temi trasversali

Women empowerment
Il progetto vuole incoraggiare l'occupazione femminile nel settore agricolo, dando priorità alle donne nella selezione dei beneficiari. Tra queste, le 50 socie della Women Production Association of Qaraqosh (WPAQ) coinvolte in corsi di formazione e per le quali verrà ristrutturata ed equipaggiata la sede, un luogo non solo per la produzione di yogurt e formaggi, ma anche di incontro e aggregazione.

Sviluppo del settore privato
L'aiuto diretto iniziale alle imprese innesca un ciclo virtuoso che contribuisce a uno sviluppo continuo e autonomo. Per questo sono previste azioni per incentivare l'associazionismo imprenditoriale e per formare i beneficiari.

Haiti, dipartimenti del Nord, del Sud e dell'Artibonite

PITAG Programme d'Innovation Technologique en Agriculture et Agroforesterie

Periodo Novembre 2018 – Maggio 2023
Donatore Banque Interaméricaine de Développement (BID); International Fund for Agricultural Development (IFAD); Global Agriculture and Food Security Program (GAFSP); Ministero dell'Agricoltura, delle Risorse Naturali e dello Sviluppo Rurale haitiano (MARNDR)

Attività

Il progetto consiste nella **messa in atto delle politiche agricole ministeriali e ha come obiettivo il miglioramento della resa agricola in zone strategiche**.
Dopo una campagna di informazione sul programma, il progetto prevede l'elaborazione del registro nazionale di agricoltori e di fornitori di prodotti agricoli, sopralluoghi tecnici e mappatura GIS dei terreni per il calcolo delle sovvenzioni applicabili e per il monitoraggio dell'incremento della produttività agricola.
32.603 agricoltori ricevono sovvenzioni agricole e assistenza tecnica per avviare colture selezionate secondo i piani di sviluppo agricolo quinquennali nazionali. Per i beneficiari è prevista una **formazione sulle tecniche di coltivazione e conservazione del suolo che riducono l'impatto del cambiamento climatico**. Tra queste, il sistema agroforestale che prevede la semina di alberi di diverse specie e altezze, intervallati da ortaggi, cereali e arbusti (come caffè e cacao) per favorire una produzione continua e diversificata e garantire uno sfruttamento equilibrato del suolo. Il programma non prevede la distribuzione di denaro ma di voucher per l'acquisto di materiali e attrezzature dai fornitori accreditati. AVSI monitora che il processo avvenga correttamente e aggiorna costantemente gli uffici territoriali preposti dal Ministero dell'Agricoltura.

Persone coinvolte

13.556 agricoltori nel dipartimento del Sud e 19.047 agricoltori nel dipartimento del Nord e dell'Artibonite.

Temi trasversali

Women empowerment
Almeno il 50% dei beneficiari è costituito da donne agricoltori del territorio, target principale della campagna di sensibilizzazione.

Digitalizzazione
L'intero processo di selezione dei beneficiari (mappatura GIS dei terreni e delle coltivazioni, calcolo e quantificazione delle sovvenzioni) è realizzato con software specifici su tablet che riversano i dati in un server aggiornato in tempo reale.

Siria Foto di Aldo Gianfrate

Sostegno a distanza

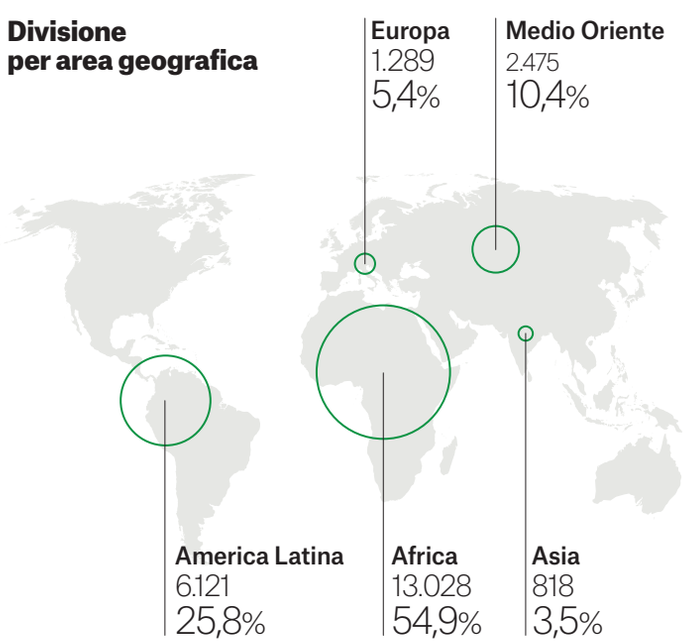
Il sostegno a distanza è un progetto che crea una speciale relazione tra un bambino e la sua famiglia in un paese in via di sviluppo e una persona, un gruppo di amici, una scuola, un'impresa o una famiglia in Italia.

Grazie a una donazione di 312 euro all'anno, il sostegno a distanza permette l'accompagnamento di un bambino in modo personalizzato nel percorso di crescita, nell'educazione e nel cambiamento che man mano si genera.
Lo sviluppo del bambino è connesso a quello della sua famiglia e della sua comunità, e risente del contesto sociale e culturale in cui vive. Per questo AVSI, grazie al lavoro quotidiano di una rete di assistenti sociali, privilegia l'approccio famigliare, cioè si occupa del bambino e, insieme, del suo nucleo famigliare e comunitario.
Il sostegno a distanza con AVSI si declina in interventi diversi a seconda delle necessità: nella risposta a bisogni essenziali come cibo, casa, cure sanitarie, educazione, oppure in corsi di alfabetizzazione, promozione di associazioni di risparmio e credito, offerta di formazione professionale e avvio di attività generatrici di reddito, rivolte anche ai genitori dei minori sostenuti.
Si tratta di azioni in ambiti diversi (educazione, protezione, salute, sviluppo economico, integrazione sociale, lavoro) che mettono a disposizione opportunità di sviluppo per tutta la comunità e permettono ad AVSI una conoscenza diretta e un forte radicamento nel territorio.
Si creano così le basi di nuovi progetti multisettoriali e articolati che, con fondi sia di donatori istituzionali, sia di individui o enti privati, spesso integrano anche il sostegno a distanza, che ne viene ulteriormente potenziato.

bambini e ragazzi sostenuti
23.731

sostenitori attivi
19.030

Divisione per area geografica



Libano Foto di Mattia Marzorati

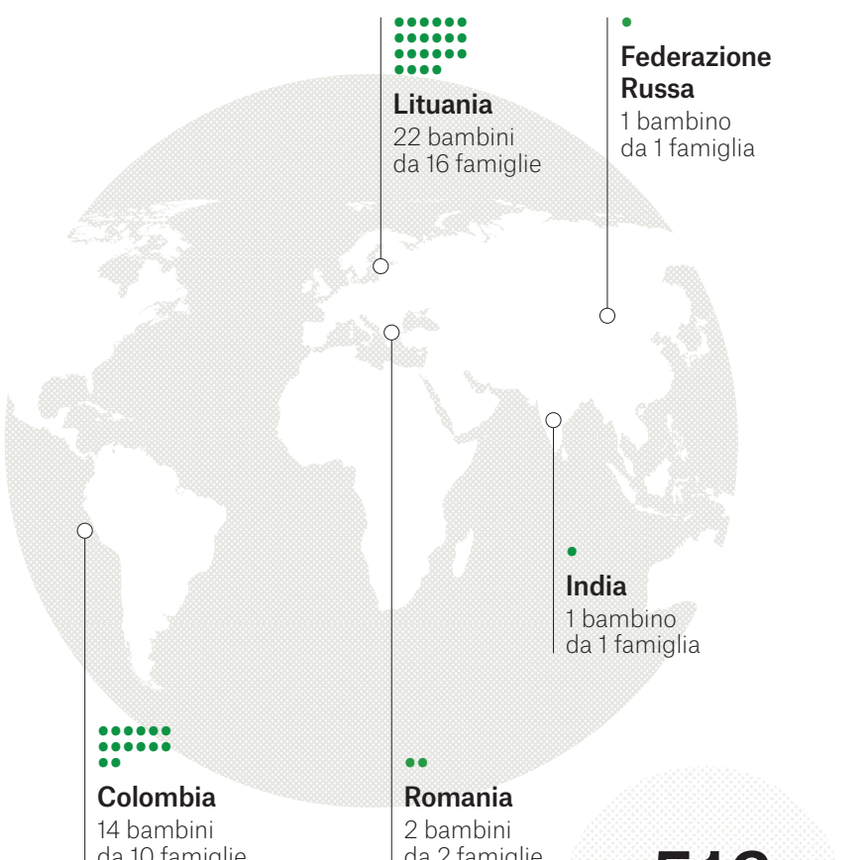
Adozioni internazionali

AVSI incontra quotidianamente nel mondo tanti bambini in stato di abbandono. L'adozione internazionale si propone come possibilità per ciascuno di loro di avere una famiglia.

AVSI è un ente autorizzato dalla Commissione per le Adozioni Internazionali con sedi a Milano, Cesena, Firenze e Napoli. Opera in Brasile, Colombia, Messico, Lituania, Albania, Romania, Ucraina, Federazione Russa, Kazakistan e India.

Nel 2018

41 **incarichi** / **40** **bambini adottati** da 30 famiglie



516
bambini adottati
dal 2003 al 2018

Le principali tappe del percorso adottivo con AVSI

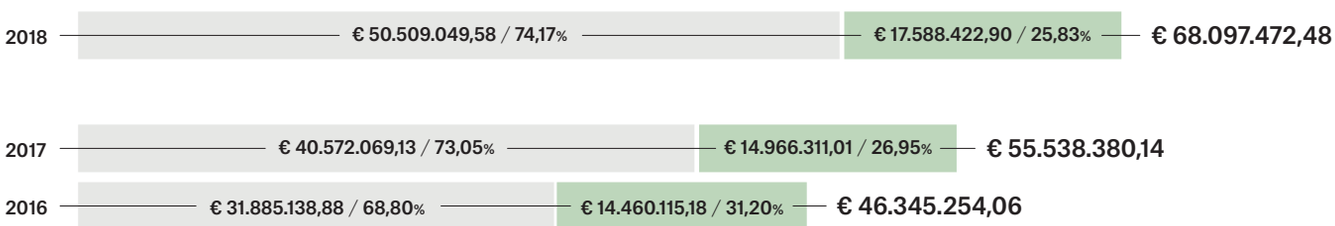
1. Incontri informativi di gruppo proposti a famiglie interessate all'adozione internazionale
2. Corso di preparazione condotto da operatori AVSI e famiglie con esperienza adottiva
3. Colloquio di approfondimento e scelta del paese/colloquio d'incarico. L'équipe sociale incontra la famiglia per approfondire il progetto adottivo
4. Preparazione e invio della domanda di adozione e dei documenti alle autorità del paese estero
5. Attesa e proposta di abbinamento con il bimbo. La famiglia è accompagnata con vari incontri individuali e di gruppo
6. Organizzazione del viaggio, dopo l'ottenimento del consenso, e della permanenza all'estero. Nel periodo di permanenza la famiglia è assistita dal referente di AVSI
7. Post-adozione. Per due o più anni i servizi sociali del territorio o AVSI incontrano la famiglia per le relazioni post-adozione da inviare al paese estero

Kenya Foto di Andrea Signori

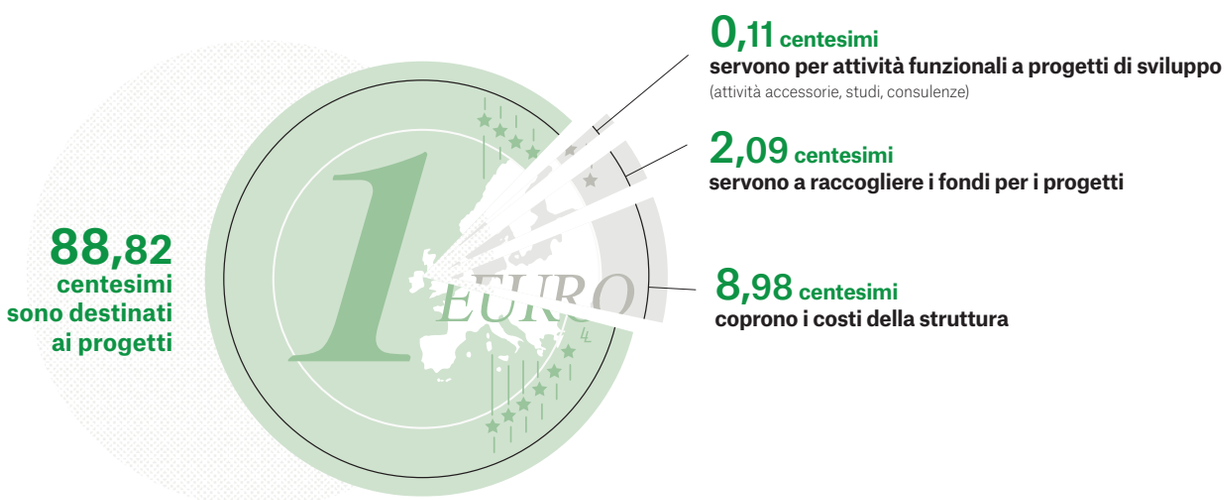
I NUMERI

Totale risorse e andamento raccolta fondi pubblici e privati

Pubblici Privati



Come AVSI usa il tuo euro



Qualità e trasparenza

La progettazione di interventi di cooperazione, aiuto e sostegno allo sviluppo in collaborazione e per i principali enti donatori istituzionali, nazionali e internazionali di Fondazione AVSI è **conforme alla Norma UNI EN ISO 9001:2015**.

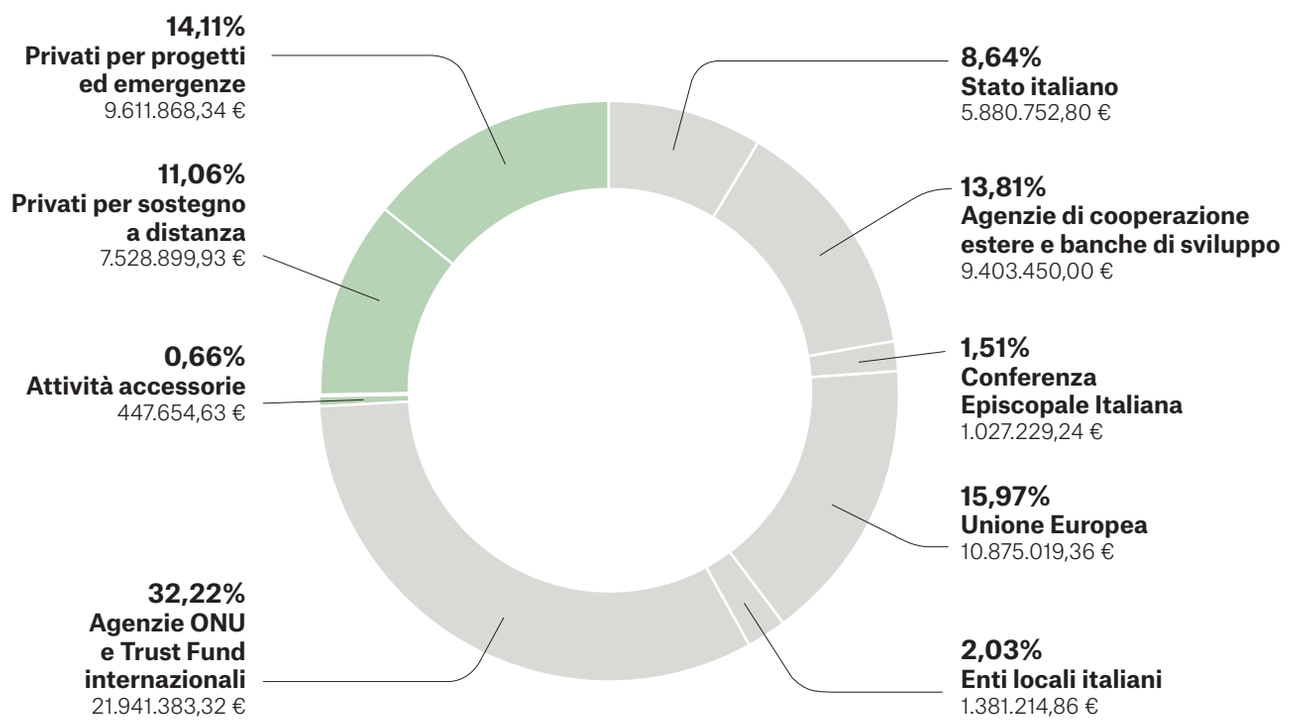
Iraq Foto di Giuseppe Fanizza

Bilancio aggregato

Il bilancio complessivo di AVSI ammonta a **68.097.472 euro**. Tale bilancio aggrega quello della sede italiana e quelli delle sedi estere, tutti certificati da EY S.p.A.

Le sedi estere di AVSI incluse nell'area di aggregazione sono: Burundi, Costa d'Avorio, Ecuador, Giordania, Haiti, Iraq, Kenya, Libano, Messico, Myanmar, Mozambico, Palestina, Perù, Repubblica del Congo, Repubblica Democratica del Congo, Rwanda, Sierra Leone, Siria, Sud Sudan e Uganda.

Da dove provengono i contributi



Pubblici	74,17%	€ 50.509.049,58
Privati	25,83%	€ 17.588.422,90

Totale € 68.097.472,48

Risorse per paese

Valori espressi in euro

Libano	20.737.463,82
Uganda	11.762.985,36
R.D. Congo	6.533.329,80
Haiti	5.910.788,14
Kenya	3.094.482,79
Sud Sudan	2.637.439,04
Giordania	2.442.511,77
Burundi	2.219.200,79
Costa d'Avorio	1.968.443,91
Mozambico	1.345.609,41
Brasile	1.031.492,25
Italia	904.720,90

Iraq	863.852,69
Myanmar	795.087,28
Rwanda	701.244,14
Sierra Leone	592.147,61
Ecuador	520.253,68
Messico	514.754,34
Palestina	479.961,00
Siria	412.035,19
Albania	355.769,65
Repubblica del Congo	350.323,42
Perù	317.772,11
Nigeria	180.574,45

Argentina	124.297,76
Russia	123.441,13
Kosovo	74.667,26
Kazakistan	65.456,47
Venezuela	63.644,85
Ucraina	26.011,07
Colombia	24.260,98
Paraguay	18.506,74
Polonia	1.757,86
Altro	903.184,79
Totale	**68.097.472,48**

Conto economico

al 31 dicembre 2018 e al 31 dicembre 2017

valori in euro

	2018		2017	
Contributi Stato italiano	5.351.129		3.048.930	
Contributi Unione Europea	10.394.457		6.078.509	
Contributi Organismi Internazionali / Altri donatori bilaterali	29.627.410		26.217.266	
Contributi Enti locali	1.381.215		2.170.992	
Contributi Conferenza Episcopale Italiana	1.027.229		777.818	
Contributi Privati	8.131.602		5.316.473	
Contributi Privati Sostegno a distanza a progetti istituzionali	6.585.010		7.016.405	
CONTRIBUTI DESTINATI AI PROGETTI		**62.498.051**		**50.626.394**
Contributi Stato italiano	529.624		250.261	
Contributi Unione Europea	480.564		186.355	
Contributi Organismi Internazionali / Altri donatori bilaterali	1.717.423		1.841.937	
Contributi Enti locali e Conferenza Episcopale Italiana	-		-	
Contributi Privati	1.480.266		1.493.797	
Contributi Sostegno a distanza	753.740		766.847	
Contributi adozioni internazionali	190.150		139.800	
CONTRIBUTI DESTINATI AL FUNZIONAMENTO DELLA STRUTTURA		**5.151.766**		**4.678.997**
Servizi di consulenza	222.241		13.502	
Servizi sponsorizzazione	201.050		154.900	
Cessione diritti quote	24.364		64.588	
PROVENTI DA ATTIVITÀ ACCESSORIE		**447.655**		**232.990**
TOTALE CONTRIBUTI		**68.097.472**		**55.538.380**
Progetti finanziati dallo Stato italiano	(3.486.618)		(2.152.992)	
Progetti finanziati dall'Unione Europea	(6.978.692)		(5.469.118)	
Progetti finanziati da Organismi Internazionali / Altri donatori bilaterali	(23.169.945)		(13.132.364)	
Progetti finanziati da Enti locali	(1.099.280)		(564.923)	
Progetti finanziati da Conferenza Episcopale Italiana	(965.254)		(523.758)	
Progetti finanziati solo da Sostegno a distanza	1.497.503		(686.822)	
Progetti finanziati da privati e Sostegno a distanza	(9.064.838)		(9.082.012)	
COSTI SOSTENUTI E INVIO FONDI PER PROGETTI		**(43.267.124)**		**(31.611.990)**
COSTI DEL PERSONALE DEDICATO AI PROGETTI		**(18.314.677)**		**(17.416.340)**
TOTALE COSTI SOSTENUTI PER I PROGETTI		**(61.581.801)**		**(49.028.330)**
COSTI DEL PERSONALE IN SEDE		**(6.017.923)**		**(7.461.630)**
ALTRI COSTI SOSTENUTI PER LA GESTIONE DELLA STRUTTURA		**(4.342.739)**		**(11.019.264)**
- Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	(825.320)		(3.334.551)	
- Costi per servizi	(1.446.540)		(3.560.321)	
- Viaggi e trasporti	(319.498)		(1.500.999)	
- Costi per godimento di beni di terzi	(151.006)		(1.322.883)	
- Oneri diversi di gestione	(1.600.374)		(1.300.510)	
AMMORTAMENTI E SVALUTAZIONI		**(448.755)**		**(316.926)**
- Ammortamenti delle immobilizzazioni immateriali	(35.033)		(21.165)	
- Ammortamenti delle immobilizzazioni materiali	(205.372)		(272.232)	
- Accantonamenti e svalutazioni	(208.349)		(23.528)	
COSTI TRASFERITI A GESTIONE PROGETTI		**5.730.121**		**12.912.210**
COSTI TRASFERITI A GESTIONE ACCESSORIA		**943**		**-**
TOTALE COSTI DI STRUTTURA		**(5.078.352)**		**(5.885.609)**
COSTI PER ATTIVITÀ ACCESSORIA				
- Costi del personale	(20.483)		(16.479)	
- Costi per servizi	(1.162)		(6.017)	
- Acquisto beni di consumo	-		-	
- Viaggi e trasporti	(2.555)		(1.473)	
- Trasferimento fondi	(16.588)		(52.864)	
TOTALE COSTI SOSTENUTI PER ATTIVITÀ ACCESSORIE		**(40.787)**		**(76.832)**
RISULTATO OPERATIVO		**1.396.532**		**547.609**
Altri proventi finanziari				
- Da titoli iscritti nell'attivo circolante	(565)		13	
- Proventi diversi dai precedenti	59.589	**59.024**	45.766	**45.779**
Interessi e altri oneri finanziari		**(47.310)**		**(213.025)**
PROVENTI E ONERI FINANZIARI		**11.715**		**(167.246)**
Proventi straordinari		**10.967**		**54.820**
Oneri straordinari		**(540.799)**		**(196.740)**
PROVENTI E ONERI STRAORDINARI		**(529.832)**		**(141.920)**
Rettifiche debiti su progetti in valuta diversa da euro (Plusvalenze su progetti)	2.478.341		619.886	
Accantonamento svalutazione crediti progetti	-		-	
Rettifiche crediti su progetti in valuta diversa da euro (Minusvalenze su progetti)	(2.513.997)		(619.555)	
RETTIFICHE SU PROGETTI		**(35.656)**		**331**
UTILE/PERDITA SU CAMBI		**(211.656)**		**(201.326)**
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE		**631.102**		**37.448**
Imposte dell'esercizio		**(17.456)**		**(22.812)**
RISULTATO DELL'ESERCIZIO		**613.646**		**14.636**

Stato patrimoniale attivo

al 31 dicembre 2018 e al 31 dicembre 2017

valori in euro

	al 31.12.2018		al 31.12.2017	
IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI		**62.404**		**53.343**
- Modifiche statutarie	882		1.470	
- Software	47.880		37.327	
- Certificazione qualità	3.068		2.550	
- Registrazione marchio	-		-	
- Migliorie su beni di terzi	10.573		11.996	
IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI		**3.646.930**		**3.692.927**
- Terreni e fabbricati	3.360.106		3.384.369	
- Impianti e macchinario	71.182		1.303	
- Automezzi	178.810		179.735	
- Mobili ufficio	24.452		47.670	
- Macchine ufficio elettroniche	12.381		79.849	
IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE		**80.927**		**80.927**
- Depositi cauzionali	-		-	
- Partecipazioni in altre imprese	80.927		80.927	
TOTALE IMMOBILIZZAZIONI		**3.790.261**		**3.827.197**
CREDITI				
Crediti v/donatori privati		**129.313**		**1.714.399**
Crediti v/clienti per attività accessorie		**804.910**		**138.612**
Crediti v/enti previdenziali		**26.407**		**22.523**
Crediti c/erario		**82.353**		**14.536**
Crediti diversi		**3.270.447**		**1.279.241**
Anticipi ad Uffici e Associazioni locali		**5.304.348**		**4.338.523**
Crediti v/donatori istituzionali		**68.036.907**		**53.911.245**
- Progetti finanziati dallo Stato italiano	7.355.561		3.367.234	
- Progetti finanziati dall'Unione Europea	11.787.821		10.765.315	
- Progetti finanziati da Organismi Internazionali / Altri donatori bilaterali	47.341.332		36.603.875	
- Progetti finanziati da Conferenza Episcopale Italiana	1.052.719		875.835	
- Progetti finanziati da Enti locali	499.474		2.298.987	
Verso entità correlate		**(25.392)**		**94.155**
- esigibili entro l'esercizio successivo	(25.392)		94.155	
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-		-	
Verso filiali estere		**-**		**(145.347)**
- esigibili entro l'esercizio successivo	-		(145.347)	
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-		-	
ATTIVITÀ FINANZIARIE CHE NON COSTITUISCONO IMMOBILIZZAZIONI				
Altri titoli		**143.892**		**43.384**
DISPONIBILITÀ LIQUIDE		**17.199.678**		**13.170.776**
Depositi bancari e postali	17.100.495		12.994.550	
Denaro e valori in cassa	99.183		176.226	
TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE		**94.972.863**		**74.582.047**
RATEI E RISCONTI		**686.127**		**168.824**
TOTALE ATTIVO		**99.449.250**		**78.578.068**

Stato patrimoniale passivo

al 31 dicembre 2018 e al 31 dicembre 2017

valori in euro

	al 31.12.2018		al 31.12.2017	
Quote associative		**40.918**		**41.414**
Fondo a disposizione		**354.315**		**859.028**
Altre riserve		**980.549**		**1.298.227**
Riserva di traduzione		**8.744**		**6.885**
Variazione del fondo a disposizione		**2.880.966**		**1.536.174**
- Rettifiche del fondo a disposizione	2.267.321		1.521.538	
- Quote associative versate nell'esercizio	-		-	
- Risultato d'esercizio	613.646		14.636	
PATRIMONIO NETTO		**4.265.492**		**3.741.727**
TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO		**1.228.591**		**1.221.466**
FONDO RISCHI E ONERI		**200.000**		**294.462**
PASSIVITÀ MEDIO E LUNGO TERMINE				
- Mutui passivi	-		454.624	
TOTALE PASSIVITÀ MEDIO E LUNGO TERMINE		**-**		**454.624**
DEBITI VERSO BANCHE		**1.554.117**		**1.278.193**
- esigibili entro l'esercizio successivo	1.554.117		1.278.193	
- esigibili oltre l'esercizio successivo				
DEBITI VERSO PROGETTI		**87.628.730**		**69.433.531**
- Stato italiano	8.611.049		3.495.158	
- Unione Europea	15.488.216		11.906.012	
- Organismi Internazionali / Altri donatori bilaterali	53.886.094		42.453.946	
- Enti locali	2.704.881		2.236.263	
- Conferenza Episcopale Italiana	1.478.764		865.759	
- Adozioni Internazionali	23.015		8.220	
- Fondazioni e altri	-		82.119	
- Privati	2.025.330		4.393.065	
- Sostegno a Distanza	3.411.380		3.992.989	
DEBITI VERSO FORNITORI		**1.077.993**		**596.127**
- esigibili entro l'esercizio successivo	1.077.993		596.127	
- esigibili oltre l'esercizio successivo				
DEBITI VERSO ENTITÀ CORRELATE		**158.162**		**(128.443)**
- esigibili entro l'esercizio successivo	158.162		(128.443)	
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-		-	
DEBITI VERSO PERSONALE PROGETTI		**3.532**		**11.385**
- esigibili entro l'esercizio successivo	3.532		11.385	
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-		-	
DEBITI VERSO PERSONALE SEDE		**608.963**		**598.397**
- esigibili entro l'esercizio successivo	608.963		598.397	
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-		-	
DEBITI TRIBUTARI		**313.284**		**214.684**
- esigibili entro l'esercizio successivo	313.284		214.684	
- esigibili oltre l'esercizio successivo	-		-	
DEBITI VERSO ISTITUTI DI PREVIDENZA E SICUREZZA SOCIALE		**460.020**		**479.537**
- esigibili entro l'esercizio successivo	304.275		479.537	
- esigibili oltre l'esercizio successivo	155.745		-	
DEBITI VERSO ALTRI		**592.707**		**372.829**
- esigibili entro l'esercizio successivo	592.707		372.829	
- esigibili oltre l'esercizio successivo			-	
TOTALE DEBITI		**92.397.510**		**72.856.240**
RATEI E RISCONTI		**1.357.657**		**9.549**
TOTALE PATRIMONIO NETTO E PASSIVO		**99.449.250**		**78.578.068**

Principali donatori e partner

AIL
O.N.L.U.S.

AUTEC

Alluflon

ampla

ARS
AEDIFICANDI

ARTI
GRAFICHE
POSSENTI

BIANCHETTI • BRACCO • MINOJA

BID
Banco Interamericano de Desarrollo

brussels airlines
A STAR ALLIANCE MEMBER

CÁMARA DE COMERCIO
ITALIANA EN MÉXICO

Cáritas
Española

Caritas
Italiana

cloros

The Common
Humanitarian Fund
Sudan

COMUNITÀ
BIELLESE
AIUTI
UMANITARI

CONNEXIA

CONSULCESI
WE LOVE THE WORLD

coop
Unicoop Tirreno

Embassy of the
Kingdom of the Netherlands

Enel Cuore
Onlus

ENERGY LAB
LABORATORIO DELL' ENERGIA

eni

EURONICS

Europe Consulting

Fattal

FERRERO

FIAT

Filcasa
GRUPPO PALETTI

FIP
FONDO ITALO PERUANO

FONDAZIONE
BNL
Gruppo BNP PARIBAS

1855
FONDAZIONE
IMOLA

FONDAZIONE
PROSOLIDAR
ONLUS

FONDAZIONE TERZO PILASTRO
INTERNAZIONALE

FONDAZIONE
UMANO PROGRESSO

HUNGARY HELPS

GE Oil & Gas

iegaranhuns

IGPDecaux
comunicazione esterna

ILLVA SARONNO S.p.A.

ILO

Il SAD
in chiaro

Ingeteam

Milano
Comune
di Milano

milano
gas e luce

MILPO

MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI

MINUSTAH

TOUR
MISTRAL
INTERNATIONAL

OCHA

PANINO GIUSTO

Perar

PetroReconcavo

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
PALAZZO CHIGI

PROGETTO ARCA

ROBERT F.
KENNEDY
HUMAN
RIGHTS
ITALIA

Plastic Packaging Solutions
ROBOPLAST

SABAF
TECHNOLOGY AND SAFETY

G. SACCHI
elettroforniture

sas
THE POWER TO KNOW.

SIMEDIL srl

treedom
let's green the planet

UKaid
Department
for International
Development

USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

UNDP

unicef

UNIONE EUROPEA

ValoreBF

VITA

Vito Rimoldi
GUARNIZIONI E ARTICOLI TECNICI

THE GLOBAL COMPACT

THE WORLD BANK

WOLLO

People for development

dona ora

CC bancari
UNICREDIT SPA intestato a FONDAZIONE AVSI
IT 22 T 02008 01603 000102945081 - BIC (Swift code): UNCRITM1203

CREDITO VALTELLINESE intestato a FONDAZIONE AVSI
IT 04 D 05216 01614 000000005000 - BIC (Swift code): BPCVIT2S

CC postale
522474 intestato a FONDAZIONE AVSI ONLUS ONG

Donazioni on line
donazioni.avsi.org

5xmille
C.F. 81017180407

AVSI Italia

20131 **Milano**, Via Donatello, 5
+39.02.6749881 - milano@avsi.org

47521 **Cesena** (FC), Via Padre V. da Sarsina, 216
+39.0547.360811 - cesena@avsi.org
www.avsi.org

@fondazioneavsi @avsi_foundation

AVSI-USA

Washington DC Office 8730 Georgia Avenue, Suite 209
Silver Spring, MD 20910 +1-301-589-9009
infoavsi-usa@avsi.org
www.avsi-usa.org

@avsiusa